

## MEMORANDUM FINANSOWE

Komisja Europejska, zwana dalej "**KOMISJA**", działająca w imieniu i na rzecz Europejskiej Wspólnoty, zwanej dalej "**WSPÓLNOTA**", z jednej strony

oraz

Rząd **Polski**, zwany dalej "**ODBIORCĄ**" z drugiej strony,

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

Program, o którym mowa w artykule 1 poniżej będzie realizowany i finansowany ze środków budżetowych WSPÓLNOTY zgodnie z postanowieniami określonymi w niniejszym Memorandum. Ramy techniczne, prawne i administracyjne, w których program, o którym mowa w artykule 1, będzie realizowany, określają Warunki ogólne stanowiące załącznik do Umowy Ramowej z dnia **31 maja 1990 roku** zawartej między KOMISJĄ a ODBIORCĄ, uzupełnionej o warunki niniejszego Memorandum i załączonych do niego Postanowień szczególnych.

### ARTYKUŁ 1 - CHARAKTER I PRZEDMIOT

W ramach swojego programu pomocy WSPÓLNOTA wniesie w drodze dotacji swój wkład w finansowanie następującego PROGRAMU:

<u>Numer programu</u>	<b>PL9903 do PL9910</b>
<u>Tytuł</u>	<b>Krajowy Program Operacyjny Polska 1999</b>
<u>Okres trwania</u>	<b>Do dnia 30 września 2001 roku</b>

### ARTYKUŁ 2 - ZOBOWIĄZANIE WSPÓLNOTY

Finansowy wkład WSPÓLNOTY, zwany dalej "**DOTACJĄ WE**", ustala się w maksymalnej wysokości **213.5 miliona EURO**.

### ARTYKUŁ 3 - OKRES TRWANIA I WYGAŚNIĘCIE

Z zastrzeżeniem postanowień niniejszego Memorandum, środki z DOTACJI WE na realizację PROGRAMU będą dostępne do zakontraktowania do dnia **30 września 2001 roku**. Wszystkie kontrakty muszą zostać podpisane do tego dnia włącznie. Wszelkie salda środków w ramach DOTACJI WE, które nie zostaną zakontraktowane przed tą datą, będą anulowane. Ostatecznym terminem wypłaty środków w ramach DOTACJI WE jest **30 września 2002 roku**, z wyjątkiem projektu infrastrukturalnego nr PL9908.02 (autostrada A4), dla którego ostatecznym terminem wypłaty środków jest dzień **31 grudnia 2002 roku**. Wszystkie płatności muszą zostać dokonane przed ostatecznym terminem wypłat. W wyjątkowych okolicznościach KOMISJA może jednak wyrazić zgodę na stosowne przedłużenie okresu kontraktowania lub wypłaty środków, jeżeli ODBIORCA złoży w odpowiednim terminie właściwie uzasadniony wniosek. Niniejsze Memorandum wygasa z chwilą wygaśnięcia okresu wypłat środków w ramach DOTACJI WE. Wszystkie niewypłacone środki zostaną zwrócone KOMISJI.

#### ARTYKUŁ 4 - ADRESY

Korespondencja dotycząca realizacji PROGRAMU, zawierająca jego numer oraz nazwę, będzie adresowana stosownie do poniższego:

##### **Korespondencja adresowana do WSPÓLNOTY:**

Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce  
Al. Ujazdowskie 14  
00-478 Warszawa  
Polska  
Fax: (+48-22) 625 04 30

##### **Korespondencja adresowana do ODBIORCY:**

Urząd Komitetu Integracji Europejskiej  
Al. Ujazdowskie 9  
00-918 Warszawa  
Polska  
Fax: (+48-22) 694 71 94

#### ARTYKUŁ 5 - LICZBA EGZEMPLARZY

Niniejsze Memorandum zostało sporządzone w dwóch egzemplarzach w języku angielskim.

#### ARTYKUŁ 6 - WEJŚCIE W ŻYCIE

Niniejsze Memorandum wejdzie w życie w dniu jego podpisania przez obydwie strony. Żadne wydatki poniesione przed tą datą nie będą objęte DOTACJĄ WE.

Załączniki do niniejszego Memorandum stanowią jego integralną część.

Sporządzono w .....

Data .....

Sporządzono w .....

Data .....

W imieniu ODBIORCY

.....

W imieniu WSPÓLNOTY

.....

Załącznik 1  
Załącznik 2

Umowa Ramowa (Załączniki A i B)  
Postanowienia szczególne (Załącznik C)